



الأمم المتحدة

تقرير اللجنة المخصصة للمحيط الهندي

٥ تموز/يوليه ٢٠٠١

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية

الدورة السادسة والخمسون

الملحق رقم ٢٩ (A/56/29)

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية
الدورة السادسة والخمسون
الملحق رقم ٢٩ (A/56/29)

تقرير اللجنة المخصصة للمحيط الهندي

٥ تموز/يوليه ٢٠٠١



الأمم المتحدة • نيويورك، ٢٠٠١

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

ISSN No. 0255-1659

المحتويات

الفصل

الصفحة	الفقرات	
١	٥-١ مقدمة
٢	١٤-٦ أعمال اللجنة المخصصة في عام ٢٠٠١
٢	٦ جدول أعمال اللجنة المخصصة
	 تقرير رئيس اللجنة المخصصة بموجب الفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٤٧/٥٤
٢	١٠-٧
٤	١١ التوصيات
	 عرض تقرير اللجنة المخصصة إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين وإقراره
٤	١٤-١٢

الفصل الأول - المقدمة

- ١ - بموجب القرار ٤٧/٥٤ المؤرخ ١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩، قامت الجمعية العامة، بعد أن أحاطت علما بتقرير اللجنة المخصصة للمحيط الهادئ (A/54/29)^(١)، بمطالبة رئيس اللجنة المخصصة بأن يواصل مشاوراته غير الرسمية مع جميع أعضاء اللجنة، وأن يقدم تقريراً، عن طريق اللجنة المخصصة، إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين.
- ٢ - ووفقاً لقرار الجمعية العامة ٤٧/٥٤، عقدت اللجنة المخصصة دورتها في ٥ تموز/ يوليه ٢٠٠١ بمقر الأمم المتحدة في نيويورك. وعقدت اللجنة اجتماعاً رسمياً واحداً، وعقد رئيس اللجنة كذلك عدداً من المشاورات والاجتماعات أثناء عام ٢٠٠١.
- ٣ - وأدلت الوفود التالية ببيانات في المناقشة العامة بموجب البند ٣: استراليا والصين واندونيسيا ومدغشقر وموزامبيق.
- ٤ - وتتألف اللجنة المخصصة من الدول التالية:

(أ) الأعضاء (٤٣)

الاتحاد الروسي	جمهورية ترازيا المتحدة
إثيوبيا	جيبوتي
استراليا	رومانيا
ألمانيا	زامبيا
الإمارات العربية المتحدة	زمبابوي
إندونيسيا	سري لانكا
أوغندا	سنغافورة
إيران (جمهورية - الإسلامية)	السودان
إيطاليا	سيشيل
باكستان	الصومال
بلغاريا	الصين
بنغلاديش	العراق
بنما	عمان
بولندا	كندا
تايلند	كينيا

النرويج	ليبيريا
الهند	ماليزيا
هولندا	موزامبيق
اليابان	مدغشقر
اليمن	مصر
اليونان	ملديف
	موريشيوس

(ب) المراقبون: جنوب أفريقيا، السويد، نيبال.

٥ - انتخبت اللجنة المخصصة أعضاء المكتب التاليين:

الرئيس: السيد جون دي سارام (سري لانكا)

نواب الرئيس: السيدة برونيتي مولس (استراليا)

السيد كارلوس دوس سانتوس (موزامبيق)

السيد هزارين بوهان (إندونيسيا)

المقرر: السيدة رادافياريسو ليا راهولينيرينا (مدغشقر)

الفصل الثاني - أعمال اللجنة المخصصة في عام ٢٠٠١

ألف - جدول أعمال اللجنة المخصصة

٦ - في الجلسة ٤٤٨، أقرت اللجنة المخصصة جدول الأعمال التالي
(A/AC.159/L.130):

- ١ - افتتاح الدورة.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال.
- ٣ - تقرير رئيس اللجنة المقدم وفقا للفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٤٧/٥٤ المؤرخ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩.
- ٤ - تقرير اللجنة المخصصة إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين.
- ٥ - مسائل أخرى.

باء - تقرير رئيس اللجنة المخصصة بموجب الفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٤٧/٥٤

٧ - في الجلسة ٤٤٨ المعقودة في ٥ تموز/يوليه ٢٠٠١، نظرت اللجنة المخصصة في البند ٣ من جدول أعمالها بشأن تقرير رئيس اللجنة بموجب الفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٤٧/٥٤ المؤرخ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩. وأدلى رئيس اللجنة بالبيان الشامل التالي بشأن مشاوراته:

”هذه اللجنة - اللجنة المخصصة للمحيط الهندي، التي أنشأتها الجمعية العامة - قد قدمت آخر تقاريرها إلى الجمعية العامة منذ عامين في دورتها الرابعة والخمسين في عام ١٩٩٩.

”ويظهر تقرير اللجنة المخصصة لعام ١٩٩٩ في الوثيقة A/54/29^(١).

”وبند جدول الأعمال الذي قدم إلى الجمعية العامة في إطاره تقرير اللجنة المخصصة معنون ’تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلام‘.

”ولم يكن في الإمكان للأسف بلوغ توافق للآراء بشأن طريقة تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلام.

”وفي عام ١٩٩٧، أعربت الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين ومرة أخرى في دورتها الخامسة والخمسين، في عام ١٩٩٩ عن اقتناعها بأن مشاركة جميع

أعضاء مجلس الأمن الدائمين وكذلك المستعملين البحرينيين الرئيسيين للمحيط الهندي في أعمال اللجنة المخصصة أمر هام ومن شأنه أن يسهل كثيرا قيام حوار مفيد للجميع من أجل تعزيز السلام والأمن والاستقرار في منطقة المحيط الهندي.

”وفي عام ١٩٩٩ طلبت الجمعية العامة في الفقرة ٣ من القرار ٤٧/٥٤ إلى رئيس اللجنة أن يواصل مشاوراته غير الرسمية.

”وطلبت الجمعية العامة إلى الرئيس أن يقدم، عن طريق اللجنة المخصصة، تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين في عام ٢٠٠١.

”وقد أحرقت، عملا بالفقرة ٣ من القرار ٤٧/٥٤، مشاورات مع أعضاء اللجنة، وفي حين أنه لم يكن في الإمكان الاتصال بجميع أعضاء اللجنة المخصصة، فإنني أعتقد أنه كان في إمكاني الاتصال بعدد كبير.

”والأعضاء الثلاثة الدائمون بمجلس الأمن الذين لا يشاركون في أعمال اللجنة المخصصة - وهم فرنسا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية - لم يغيروا، كما أبلغوني، مواقفهم بشأن عدم المشاركة في أعمال اللجنة وهم لذلك غير قادرين على المشاركة في اللجنة المخصصة.

”يبدو لي أن هناك شعور عام فيما بين أعضاء اللجنة المخصصة الذين تمكنت من التشاور معهم بأنه وفي حين أن أهداف إعلان عام ١٩٧١ باعتبار المحيط الهندي منطقة سلام تعتبر في رأي عدد كبير من الأشخاص مثالية فإنه من الصعب تجاهل الاستنتاج بأن تنفيذ الإعلان سيجد عددا من التعقيدات والصعوبات، وأن التقدم، بناء على ذلك، في تنفيذ الإعلان لا يزال صعب المنال.

”ووجهة النظر العامة التي تمكنت من جمعها كنتيجة للمشاورات غير الرسمية التي أحرقتها هي أن لا يزال من المطلوب انقضاء وقت أكثر قبل أن يصبح في الإمكان إجراء مناقشة مركزة بشأن التدابير العملية لكفالة أحوال السلام والأمن والاستقرار في منطقة المحيط الهندي.

”وآمل لذلك، بالرغم من المصاعب التي لا تزال قائمة، أن تتمكن اللجنة من استنتاج أنه ينبغي للجمعية العامة أن تتيح المزيد من الوقت لإجراء مشاورات بشأن كيفية النظر في التدابير الواردة في إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلام بطريقة أكثر تركيزا“.

٨ - وأثناء الجلسة، جرى تبادل للآراء بشأن أمور تتضمن أعمال اللجنة المخصصة.

٩ - وأكدت اللجنة المخصصة من جديد ما سبق أن توصلت إليه من نتائج أثناء دوراتها في أعوام ١٩٩٤ و ١٩٩٥ و ١٩٩٦، وشددت على ضرورة تشجيع اتخاذ نهج تدريجية تقوم على توافق الآراء، وخاصة في إطار ذلك المناخ الجوي المواتي، الذي من شأنه أن يفضي إلى مواصلة هذه المساعي. وأعدت اللجنة تأكيد الالتزام بتحقيق أهداف السلام والأمن والاستقرار في المحيط الهندي.

١٠ - واللجنة المخصصة لا تزال تعتقد أن مشاركة كافة أعضاء مجلس الأمن الدائمين والمستعملين البحريين الرئيسيين في أعمال اللجنة أمر هام، وأن من شأن هذه المشاركة أن تساعد في القيام بحوار ذي نفع متبادل يرمي إلى تشجيع أحوال السلام والأمن والاستقرار في المنطقة.

جيم - التوصيات

١١ - طلب إلى الرئيس أن يواصل مشاوراته غير الرسمية مع أعضاء اللجنة المخصصة وأن يقدم تقريراً، عن طريق اللجنة المخصصة، إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين.

دال - عرض تقرير اللجنة المخصصة إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين وإقراره

١٢ - في الجلسة ٤٤٨ المعقودة في ٥ تموز/يوليه ٢٠٠١، عرض مقرر اللجنة المخصصة مشروع تقرير اللجنة (A/AC.159/L.131).

١٣ - وفي هذا الصدد، أبلغ الرئيس أعضاء اللجنة أنه ينوي إجراء مشاورات غير رسمية بشأن نص القرار الذي سيقدم إلى الدورة السادسة والخمسين للجمعية العامة.

١٤ - وفي نفس الجلسة، نظرت اللجنة في مشروع التقرير الذي سيقدم إلى الجمعية العامة واعتمده بصيغته المعدلة.

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٢٩.